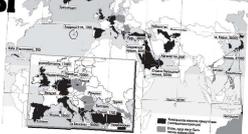


ТРЕБОВАНИЯ

11 ИЮНЯ 2003 г. среда № 158 (22806)

ЗАИНТЕРЕСОВАННЫЕ СТРАНЫ

2 стр.



СУБЪЕКТИВНЫЕ ПРЕИМУЩЕСТВА ДЛЯ ОБЪЕКТИВНОЙ ГАЗИФИКАЦИИ



3 стр.

РАБЫ НЕМЫ. МЫ НЕ РАБЫ...

4 стр.



ЖИЗНЬ ПЕРЕСМЕШНИКА



5 стр.

БРИТАНЦЫ ИДЕНТИФИЦИРОВАЛИ ОСТАТКИ НЕФЕРТИТИ



6 стр.

Иво Шушак намерен дать бой ирландцам



7 стр.

«НЕАНТИЧЕСКОЕ ИСТОРИЧЕСКОЕ АРСЕНАЛЬНОЕ НАСЛЕДИЕ»

8 стр.



Требования МВФ должны быть выполнены

Вопрос выполнения Грузией взятых перед Международным валютным фондом обязательств рассмотрели руководители экономических служб Правительства...



энергетики, возрастет грузооборот... Он ушел в внимание необходимости усиления реформирования исполнительной власти и изменения стиля работы государственных учреждений.

С этой точки зрения он отметил прежде всего, что пока не сформировалась полноценная система управления Министерством финансов, несмотря на серьезные достижения само-

го фонда. Эдуард Шеварднадзе отметил, что, наряду с другими вопросами, в Грузии все еще нерешенными остаются проблемы коррупции, неучтенных товаров. Он счел недопустимым увеличение зависимости и строго потребовал с соответствующих ведомств решить этот вопрос в кратчайшие сроки.

По мнению Президента Грузии, следует ускорить законодательную базу, а это во многом зависит от парламентариев, которые, по словам Эдуарда Шеварднадзе, несут, наряду с исполнительными властями, одинаковую ответственность за судьбу страны. Президент Грузии дал положительную оценку отчету "Чрезвычайным легионом" борьбе против контрабанды и выразил уверенность в том, что после создания улучшенных условий работы эта структура добьется еще больших успехов.

Пресс-служба Президента Грузии - Сакинформ

Основное докладчики - помощник Президента Грузии по вопросам экономической реформы Темур Башири и министр финансов Марин Гогашвили - отметили, что почти преодолены последствия плачевных явлений в сфере экономики в 1998-2000 годах, удовлетворительны макроэкономические показатели, хотя проявившаяся экономика положительная тенденция все еще не отражена в фискальной политике. Они уделили внимание проблемам в сфере энергетики, а также отметили, что нужно увеличить доходы, получаемые от налогообложения нефтепродуктов, табачных изделий и зерновых. Говорилось также, что в экономике страны по-прежнему превалирует доля теневой экономики. Несмотря на то, что докладчики не вошли во мнениях, каждый из них однозначно заявил, что для Грузии жизненно важно продолжить сотрудничество с МВФ и для этого необходимо приложить все усилия. Именно от сланных миссий выводов зависят финансовая поддержка различных международных организаций и, главное, продолжение переговоров с Парижским клубом кредиторов.

Оппозиция готова к манипулированию собой

Интервью с политологом Агузаром Мопидиашвили

Бурно начал неделю акция протеста, политическое же бы успокоилось. С огласится, это похоже на временное затихание... Думая, затихшие протесты не будут ориентированы дата 17 июня - к этому времени готовится полная мобилизация оппозиции не только в столице, но и в регионах. Уже объявлена «мобилизация» интеллигенции. Хотя напомню, что и перед акциями третьего числа обещало пограть правительство неважно, насколько это происходит, еще утром этого дня назывались цифры от 15 до 50 тысяч. Однако все увидели - в первые часы собралось до двух тысяч, и то с натяжкой, а потом постепенно и те разбежались. Как говорят, из-за дождя. Хотя народ не повалил и во второй половине дня, когда и дождя уже не было, и начался концерт популярных среди молодежи исполнителей.

А чем объяснить то, что руководители акции в этот день пошли на обострение и изначально требование распустил Центризбирком, они заменили призывом отставки Президента от власти и двинулись к Государственной кассационной?

К вечеру осталось столько народу, что не удавалось удержать даже маленький участок перед зданием парламента в то время, когда проспекту Руставели был перекрыт почти по всей длине.



Создавая абсурдные ситуации. Вечернее обострение и рывок в Госкассационный были вынужденным шагом ради сохранения лица, что должны были зафиксировать СМИ. Случился конфуз. Но уже на второй день лидеры оппозиции еще больше усугубили неловкость ситуации, заявив, что и не намеревались собирать большое число сторонников, и это была лишь предупредительная акция. Конечно, это неправда, хотя бы потому, что акция изначально была приурочена к визиту группы мониторинга Совета Европы и оппозиции, скорее, хотела продемонстрировать свое свое место, чем удивить лицом в грязь.

Вы упоминали интеллигенцию - одна ее часть, среди них и громкие имена, такие, как Роберт Стурга, действительно поддерживают оппозицию. Разве это не повлияет на массы?

Каждый человек, чем бы он ни занимался, имеет свои убеждения и открыто их выражает. По всему миру многие известные деятели культуры и науки не скрывают свое то правые, то левые, то крайние левые взгляды. Вот недавно в американской газете была опубликована статья. Хочу процитировать некоторые фразы: «Они украли большую часть наших личных сбережений, разорили инвесторов и служащих монополий и неприкрытым грабежом...». «Рабочие распуше-

ны по домам...». «Назначая себя нашими правительством, они разграбили государственную казну, создали государственный долг такого чудовищного размера, что наши потомки выйдут в этот мир бедными, как церковные мыши...». Прочитав это, можно подумать, что это Коба Дзугаидзе пишет о нашем правительстве. Так и есть - написал писатель с левыми идеями. Наверное, также и Роберт Стурга - как-то давно писавший, что он потомок революционеров и в душе сам революционер. Видимо, действительно, это так.

Среди великих писателей, художников были и есть коммунисты, троцкисты, правые и левые радикалы, один из лауреатов Нобелевской премии даже оказался антисемитом, и все они от-

крыто выражают свои взгляды. Однако общество, государство живут не по призывам, а по законам. Я убежден, что в цивилизованном государстве та группа политиков, которая требует переделки или же принятия закона по мере изменения их собственных интересов, не смогла бы найти даже делаток сторонников, тем более среди мыслящей части общества.

Но интеллигенция говорит, что не хочет революции, а хочет справедливого закона о выборах? А что является гарантией справедливости - Центризбирком, созданный по партийному принципу? Вот другие интеллигенты - Джумбар Ломадзе, Миндия Сапукадзе, которых Зураб Жвания назвал на митинге чистейшими людьми и которые имеют опыт работы в выборных органах, считают, что категорически недопустимо создавать избирательные комиссии по партийному принципу. Комиссии должны быть партийными, укрупненными по профессии или по принципу. Уж они-то знают, чем руководствоваться представителям партии при голосовании. Но господству Жвания неинтересно их мнение об этом, для него было важно лишь возгласить на митинге, что самые честные люди из состава ЦИК, академики, ушли в отставку в знак протеста. Так же будут использованы и петиции интеллигенции.

Хотя бы участвовали бы в этом и связанные с этим инцидента. Руководит от всей Грузии, хотя грузинская оппозиция требует создания в Копорском своем блоковете, ООН их в общем-то поддерживает, а в данной ситуации подпадает под категорию «нежелательных». В ближайшее время назначена встреча президентов Грузии и России. Естественно будет давление с обеих сторон, и даже со стороны ООН. Любое, даже выходящее для Грузии, но хоть чутью компромиссное решение данной коллизии может быть использовано как повод для массовых протестов. И вообще оппозиция проявляет особую готовность воспользоваться любым случаем, даже вопреки здравому смыслу и интересам государства. Этим качеством они уже взяли на крючок, и любая заинтересованная

сторона может ими манипулировать.

А шумиха вокруг «Газпрома-2» в Европе Президентом сыпалась обвинения, что не якобы блокирует строительство газопровода «Баку-Тбилиси-Эрзерум». Как же это может быть, когда даже президент Азербайджана и американцы признавались, что в перспективности этих проектов их буквально убили сам Эдуард Шеварднадзе.

Они не собираются отступать. Уже принимаются меры для улучшения организационной стороны митингов, опираются на политиков, имеющих богатый опыт уличных акций. Итоги опроса таковы - тема упразднения Центризбиркома не затронула население, ничуть более актуальным поводом. Сейчас идет интенсивный процесс поиска новых причин. Все темы, которые акцентировались в СМИ за последние дни, являются своего рода тестированием общества. Не найдут повод, так стараются его создать, не исключено, что помогут друзья извне. Первые симптомы уже появились.

Хотя бы участвовали бы в этом и связанные с этим инцидента. Руководит от всей Грузии, хотя грузинская оппозиция требует создания в Копорском своем блоковете, ООН их в общем-то поддерживает, а в данной ситуации подпадает под категорию «нежелательных». В ближайшее время назначена встреча президентов Грузии и России. Естественно будет давление с обеих сторон, и даже со стороны ООН. Любое, даже выходящее для Грузии, но хоть чутью компромиссное решение данной коллизии может быть использовано как повод для массовых протестов. И вообще оппозиция проявляет особую готовность воспользоваться любым случаем, даже вопреки здравому смыслу и интересам государства. Этим качеством они уже взяли на крючок, и любая заинтересованная

Заложники освобождены

Похитившие в Копорском ущелье военные наблюдатели ООН, которые провели в плену 127 часов, доставлены в село Ажара, сообщает Интер-Пресс. Похитители освобождены и в Грузии освобождены и грузинские наблюдатели без всякого выкупа. Требования террористов об обеспечении безопасности и выделении свободного коридора для выезда из ущелья было удовлетворено. Их действительное местонахождение не называется. Состояние здоровья военных наблюдателей удовлетворительное, хотя двое из них получили небольшие травмы, полученные при пленении.

На этом автомобиле ехали наблюдатели ООН. Фото АРР

Сегодня в мире

Террористам гарантирована ликвидация



Палестинский боевик на обломках автомобиля Раттисси

Израиль продолжает борьбу с террором... Израильские власти гарантируют ликвидацию террористов...

В Ирак возвращается наследник королевского престола



Так встречали потенциального короля на улицах Багдада

В Багдад вернулся двоюродный брат покойного короля Ирака... Король Ирак Фахд бен Абдул Азиз Саудовский...

Из Либерии эвакуируют иностранцев



Бегство из Монровии

В Либерию проходит эвакуация иностранных граждан... Иностранцы покидают Либерию из-за нехватки питьевой воды...

Перуанские заложники освобождены



Марксисты не прошли

Перуанские военные освободили 46 заложников... Заложники освобождены после операции в лагере в Аякчо...

Тонкая красная линия, позволившая избежать апокалипсиса

CORRIERE DELLA SERA

Если смотреть на все это глазами простого человека... Тонкая красная линия, которую не перешагнули...



Алексей Косыгин и Линдон Джонсон первыми говорили по «красному телефону»

Косыгин по завершении 13 безумных дней... «Красный телефон» между Кремлем и Белым домом...

Когда был подписан договор о прокладывании этой линии связи... «Красный телефон» предотвратил ядерную войну...

техников, находившихся в зале для переговоров... «Красный телефон» предотвратил ядерную войну...

В 1970 году тетеайпы были заменены двумя оптоволоконными системами... «Красный телефон» предотвратил ядерную войну...

Телефон стал похож на револьвер в руках Рейгана... «Красный телефон» предотвратил ядерную войну...

ассоциируется со страхом и тревогой... «Красный телефон» предотвратил ядерную войну...

НА САММИТЕ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ ПРЕДОТВРАЩЕН КРУПНЕЙШИЙ ТЕРАКТ

Террористы собирались взорвать грузовики с взрывчаткой в момент, когда в городе на Неве находились лидеры ведущих стран мира

The Observer

В ходе недавнего саммита ведущих мировых лидеров в Санкт-Петербурге... Террористы собирались взорвать грузовики...

В Санкт-Петербурге, куда для участия в саммите прибыли главы государств... Террористы собирались взорвать грузовики...



Их хотели взорвать в дни юбилей

«План теракта был предотвращен на самой ранней стадии... Террористы собирались взорвать грузовики...

ЗАИНТЕРЕСОВАННЫЕ СТРАНЫ

Кто из наших восточноевропейских соседей стремится в НАТО?

МОСКОВСКИЙ КОМСОМОЛЕЦ БОЛГАРИЯ БИЗНЕС И НИЧЕГО ЛИЧНОГО

Болгария вступит в НАТО уже в следующем году... Болгария заинтересована в вступлении в НАТО...

В этой стране интересы американцев сводятся к авиабазе им. Михаила Кольчигина... Румыния заинтересована в вступлении в НАТО...

Рамсфельд «о крупнейшем преобразовании военных сил в наиболее мобильную силу»... Польша заинтересована в вступлении в НАТО...

Может ли евро упасть

Рост курса европейской валюты не может скрыть негативных тенденций в экономике стран еврозоны

ЕДИНАЯ ЕВРОПЕЙСКАЯ ВАЛЮТА

Единая европейская валюта еще время предостаточно соррирует в течение первых трех лет... Евро может упасть...

Доллар должен был резко снизиться... Евро может упасть из-за негативных тенденций в экономике еврозоны...



Можно было ожидать, что евро упадет... Евро может упасть из-за негативных тенденций в экономике еврозоны...

Гарантированная БЕЗКАЗАВНОСТЬ... Евро может упасть из-за негативных тенденций в экономике еврозоны...

ОШИБОЧНЫЕ ПРОГНОЗЫ... Евро может упасть из-за негативных тенденций в экономике еврозоны...

Рамсфельд «о крупнейшем преобразовании военных сил в наиболее мобильную силу»... Евро может упасть из-за негативных тенденций в экономике еврозоны...

Польша ПРОШУ ПАНА!... Евро может упасть из-за негативных тенденций в экономике еврозоны...

Польша, как известно, в НАТО уже вступила... Евро может упасть из-за негативных тенденций в экономике еврозоны...



# НОВОСТИ

## Россию беспокоит судьба чеченских беженцев

**Привышая в Грузию руководитель межведомственной делегации Федерации, заместитель министра по чрезвычайным ситуациям Юрий Брайченко заявил журналистам, что проведет встречу с чеченскими беженцами для оказания им гуманитарной помощи.**

Также будет рассмотрен вопрос возвращения чеченских беженцев в Россию. Заместитель министра внутренних дел Грузии Давид Топау отметил, что грузинская сторона готова приложить все силы к возвращению изгнанных в Россию, хотя решать этот вопрос предстоит самим беженцам, сообщает Сакциформ. Российская делегация отправилась в Пажискское ущелье вчера.

## "Вестник" будет выходить на грузинском и осетинском языках

**Об создании издания "Вестник" на грузинском и осетинском языках договорились четырехсторонняя Специальная контрольная комиссия (СКК) по урегулированию грузино-осетинского конфликта.**

"Вестник", издание которого финансирует ОБСЕ, «должен стать средством воздействия на умы и связующим звеном между сторонами конфликта», - сказал сопредседатель СКК Теимураз Кусов. Представители сторон с участием российских экспертов, связанные с изданием бюллетеня СКК, подготовили основные положения и проекты решения, сообщает Сакциформ.

## Афганистан присоединяется к ТРАСЕСА

**К транспортному коридору Европа-Кавказ-Азия вскоре присоединится новая страна - Афганистан. В этом активно роль играет Грузия.**

В частности, при содействии Посольства Грузии в Афганистане состоялся визит представителей Постоянного секретариата МПК ТРАСЕСА в Кабул. Афганская сторона, ознакомившись с Программой ТРАСЕСА, способствующей экономическому развитию и укреплению торговых связей, выразила заинтересованность Грузии за эту инициативу и подтвердила свою готовность участвовать в проекте. В ходе состоявшихся встреч Чрезвычайный и Полномочный Посол Грузии в Афганистане и Туркменистане Петр Чхедидзе ознакомил участников встречи с письмом Президента Грузии Звиада Шеварднадзе, направленным главе Исламского государства Афганистан Хамиду Карзаю о важном значении регионального развития в рамках Программы ТРАСЕСА, сообщает Сакциформ.

## Презентация «Виртуального Великого Шелкового пути»

**12 июня в Тбилиси состоится презентация научного проекта НАТО «Виртуального Великого Шелкового пути», сообщает Интер-Пресс.**

Как заявил на пресс-конференции куратор научного проекта НАТО в Кавказском регионе Валерий Кафенбер, этот один из самых успешных проектов предусматривает обеспечение стран Южного Кавказа и Центральной Азии высокоскоростным Интернетом. По словам руководителя научно-проектной Ассоциации компьютерных сетей, профессора Рамаза Кавтадзе, при непосредственном содействии и помощи НАТО к концу 2003 года около ста школ Тбилиси будут бесплатно подключены к Интернету.

## «Итера» сократила поставки газа

**Группа международных компаний «Итера» со вторника вновь сократила поставки природного газа «Тбилизгаз» из-за задолженности последней.**

Как сказал Прайм-Ньюс руководитель представительства «Итера» в Грузии Тамаз Патаридзе, «Тбилизгаз» банкротка будет получать ежемесячно 200 тысяч кубометров газа. По его словам, задолженность «Тбилизгаз» за поставленное топливо в апреле составила 350 тысяч долларов, в мае - 900 тысяч долларов. Он также отметил, что «Тбилизгаз» не выполняет условия контракта с «Итерой», согласно которому до 15 числа каждого месяца должна осуществляться предоплата за поставленное топливо.

## Турция построит газохранилища

**Как сообщает Медиа-Ньюс, в рамках осуществления проекта газопровода «Баку-Тбилиси-Эрзурум» Турция собирается построить подземные газохранилища.**

Соглашение об этом подписано двумя турецкими компаниями - «ТРАФ» и «БОТАС». Об этом заявил председатель Совета директоров компании «ТРАФ» Мете Гюльери на конференции «Каспийская нефть и газ - 2003» в Баку. Одно из газохранилищ будет построено вблизи дельты моря, второе - на суше. Вместимость газохранилища составит 1,5 миллиарда кубических метров. Стоимость проекта, строительство которого завершится в 2005 году, оценивается в 120 миллионов долларов.

## Учреждены стипендии имени Джансуга Кахидзе и Гиви Канчели

**Объединенный грузинский банк, по инициативе председателя Совета попечителей Ваго Чхагвишвили, учредил для двух особо одаренных студентов Тбилисской государственной консерватории стипендии имени Джансуга Грузинских музыкантов - дирижера Джансуга Кахидзе и композитора Гиви Канчели.**

Как сообщает Прайм-Ньюс, Объединенный грузинский банк уже назначил именные стипендии для студентов факультетов математики и экономики Тбилисского государственного университета и оказывает ежемесячную помощь представителям грузинской культуры и спорта.

## Задержаны подозреваемые в разбойном нападении

**Сотрудники Самурдзской районной полиции задержали по обвинению в разбойном нападении жителей Самуреджа: Владимира Георгадзе, Давида Ардешвадзе, Юрия Андридзе и Хенку Арведадзе.**

Как сообщает Прайм-Ньюс со ссылкой на пресс-службу МВД, преступники, совершившие нападением на семью жителя Самуреджа Тамаза Джанджариа и похитили 400 долларов, 600 лари и золотые изделия. Изъяты два оружия и четыре маски.

## Проблема

# ГРАБЬИ ТЕМЫ. МЫ НЕ РУБЯ...

В последнее время вокруг идет много разговоров о треккингах: в МВД Грузии в начале года сформирован отдел по борьбе с торговлей людьми, подготовлен законопроект о внесении поправок в Уголовный кодекс Грузии о противодействии треккингу, по телевидению крутят антитреккинговые ролики...

Конечно, эта проблема существовала и раньше, но была не столь злободневной. Ситуация изменилась в прошлом году после Указа Президента Грузии Звиада Шеварднадзе "О мерах по обеспечению защиты прав человека в Грузии" № 240 от 17 мая 2002 г., который непосредственно затронул маргиналий по предотвращению торговли женщинами и детьми.

«Программа превенции нелегальной миграции и торговли людьми», над которой работает неправительственная организация «Общество содействия гармонизации развития человека», осуществляется с сентября 2002 года и в ней задействованы находящиеся на территории Исаини-Самгорского и Гшани-Надзагладского районов Тбилиси 37 школ, вузы, два приюта для детей и компактные поселения вынужденных перемещенных лиц (ПДР). Цель программы - активизация общины для самостоятельного решения своих проблем, связанных с трудовой миграцией. Специально подготовленные по программе тренеры должны были провести в школах просветительскую кампанию в названных районах. Этим тренерами стали учителя в школах, студенты факультета психологии ТГУ и представители компактных поселений вынужденных перемещенных лиц (ПДР). Программа реализуется при финансовой поддержке инициативы Меркури/USAID. Выбор районов определен поиткой доноров. В группу риска входят ПДР, безработные, низкооплачиваемые работники, студенты, выпускники школ, не поступившие в вузы. В школах и в других местах по рублею они забывают об осторожности, о том, что закон есть закон, вступают в разговор с сомни-



Занятия по «Программе превенции нелегальной миграции и торговли людьми», вторая слева - Нана Назарова

тельными людьми, отдают свои паспорта в чужие руки и в конце концов попадают в руки работорговцев. Трекфинг - это торговля людьми. Жертвами трекфинга становятся чаще всего именно нелегальные трудовые мигранты. Фирма, которая торгует живым товаром, зачастую работает через вербовщиков, которые за то, что приводят людей, получают определенные проценты. Собирают деньги или забрасывают определенную партию живого товара в нужное место, они исчезают. Есть два вида фирм, которые просто обирают людей, обещая обустроить их за границей, и те, которым нужен сам человек и продукт его труда. Целей, ради которых человек может быть продан, много: это принудительный труд на стройках и в сельском хозяйстве, рождение детей на продажу, трансплантация органов, домашний бизнес, использование в секс-бизнесе. Именно в последние больше всего асоциализируют трекфинг. Да, молодые женщины могут стать жертвами торговли людьми, но не стоит забывать, что и мужчинам могут стать жертвами трекфинга: их заставляют работать на нелегальных подпольных предприятиях, в сельском хозяйстве и на стройках.

Сам по себе эта проблема Грузии, как и в других странах СНГ, появилась после распада СССР. Не хватало рабочих мест и низкий уровень заработных плат заставлял граждан Грузии искать работу за рубежом. К примеру, по некоторым данным, из страны по рабочей визе выехали в прошлом году чуть более ста человек, тогда как на самом деле людей, уехавших работать за границу, - тысячи. По данным ООН, каждый год два миллиона людей в мире становятся жертвами торговли людьми, больше половины из них - женщины и дети. Но точной статистики по трекфингу нет и быть не может, так как жертвы сами становятся участниками закона (обойдут визовый режим, иногда фальсифицируют документы), потому редко кто является в полицию и рассказывает о свалившихся на них неприятностях. К тому же живая товар имеет высокую цену и никто не позволит попавшемуся «на крючок» жертве убежать. Их держат взаперти, отбирают документы, у них нет денег на дорогу, их просто запугивают, шантажируют... У трекфингеров богатый арсенал методов принуждения. В тех странах, где этой проблемой стали заниматься раньше и государственные структуры под давлением общественности были вынуждены уделить внимание, информационная сторона поставлена лучше. Наши неправительственные организации основательно работают по опыту Украины, других европейских стран. Изучение

проблемы принудительного труда и торговли людьми в Грузии было начато в 1998 году при финансовой поддержке Женской сетевой организации Института открытого общества (NWP OSI). Впервые информация о трекфинге в Грузии на эту тему получили на тренинге в Киеве представители пяти неправительственных организаций Грузии. С тех пор была проделана работа по опросу чиновников и населения, изучению демографической ситуации в Грузии, статистических данных и материалов по трекфингу, представляемых различными организациями в мире, подготовке и распространению буклетов о сути самой проблемы и методах борьбы с ней. Один из тренеров программы в Исаини-Самгорском районе, педагог русского языка и истории восьмой гимназии с тридцатилетним стажем Эмма Драпилова признается, что раньше об этой проблеме даже не слышала.

Для меня все это явилось новостью. Никто из окружающих и близких не сталкивался с ней. Знала, что многие родители учеников неофициально выезжают на заработки, но не задумывалась над тем, что их может там ожидать.

«Как вы оповестили эту проблему?»

«В школу пришло приглашение участвовать в проекте, и директор рекомендовала меня на работу тренером по трекфингу. Я преподаю историю и литературу и считала, что я могу быть ярким и образным показателем ситуации, приводить примеры из истории и литературы. С нами проводились тренинги для тренеров, где нас познакомили с этой проблемой. Лично я аттестовала. На тренингах учителя делились информацией о тех примерах, впечатлениях. Например, один педагог рассказал, что ученица его школы два года назад, выиграв первое место на конкурсе красоты, выехала на конкурс за границу. С тех пор о ней ничего не слышно. Мы предлагали своим методам проведения уроков, обменывались опытом и предложениями. Нас снабдили не-

обходимым материалом, документами. Мы должны были провести восемь уроков на эту тему в выпускных классах и I классках, последние в основном и сталкиваются с проблемой трудоустройства и, в случае отсутствия информации, могут легко стать жертвами трекфинга. По собственной инициативе я провела больше уроков, в том числе и в средних классах, а также с педагогами: они тоже заинтересовались проблемой. Как выяснилось, многим это было в новинку.

«Как родители и ученики отнеслись к этой проблеме?»

«Очень нормально. Даже на одном из родительских собраний они меня попросили рассказать им о трекфинге. Дети ученики сразу отнеслись с определенным настроением, считая, что все это они знают, но постепенно втянулись, тем более, что сама тема была интересна и то, что не ставилась оценка, то что они - активные участники этой беседы и могут свободно высказывать свое мнение, что это им пригодно в жизни. Ученики сами приводили примеры нелегальной миграции.

Тема заинтересовала детей, и они сделали выводы, убедившись в том, что необходимо хорошо знать свои права, владеть иностранными языками.

Сейчас готовится к изданию учебное пособие для преподавателей этого предмета. Планируется издание проекта интерактивные материалы учителей о методике проведения этих уроков. Я, например, склоняюсь к мысли, что необходимо использовать игровые методы.

Директор проекта и председатель ИПО «Общество содействия гармонизации развитию человека» Нана Назарова считает, что только путем превенции, т.е. предупреждения, можно предотвратить нелегальную миграцию и торговлю людьми. Задача программы - дать максимальную информацию тем, кто может случиться с нелегалом за границей и как можно этого избежать, и широко это распространять информацию

по этой проблеме. На подготовительной стадии программы был проведен эксперимент: дали объявление в газетках и в большой стране на телеканалах, что фирма ПНАМА-САКАРТВЕЛО может обеспечить желающих работой за рубежом. Ожидания, что будут звонить по указанному телефону номеру очень много желающих выезжать, но ожидания не оправдались. Тут сам собой напрашивается вывод, что фирмы работают через вербовщиков.

«Есть ли точные данные о жертвах, масштабах распространения трекфинга в Грузии?»

«Таких данных о жертвах трекфинга нет. Все знают, что проблема существует, но доказать конкретный факт очень трудно, - говорит Нана Назарова. - Сама жертва не придет и не расскажет о случившемся, да и вряд ли кто-либо ее особенно заинтересует. Тем более, что часть жертв трекфинга при пересечении границы используют подложные документы и идут на другие правонарушения. Согласно международному законодательству, жертвы освобождаются от ответственности за совершенные при пересечении границы правонарушения, и закон должен обеспечить их защиту как свидетелей против торговцев людьми. Неизвестно, как все это будет реализовано в Грузии.

«Недавно в прессе прошла информация о том, что мера наказания за добровольное возвращение в страну чужеземца, чем за недобровольное?»

«Мне не совсем понятно, как можно говорить о добровольном и недобровольном трекфинге. Трекфинг предполагает: первое - перевод; второе - принуждение к использованию различных методов и, наконец, получение выгоды от труда человека третьим лицом. Добровольное предполагает полную информированность о том, на что идет человек. Люди идут работать ради денег. А если человек знает, что его обманут, не дадут денег, то он вряд ли согласится на это. Амалия ОГАНДЖИЯНИ

## Приоритет

# Защита детей - и право, и обязанность

**В парламентском комитете по защите прав человека, петиция граждан и гражданское строительство подготовлен пакет законопроектов по защите прав детей. Об этом заявила председатель комитета Валя Бичмашвили-Аваляшвили.**

21 апреля 1994 года Грузия присоединилась к Международной Конвенции о защите прав детей. Анализ грузинского законодательства показал, что в целом законы государства соответствуют этому документу, хотя в них есть определенные недостатки. Поэтому мы подготовили пакет законопроектов, предполагающих внесение изменений и дополнений в восемь законодательных актов Грузии. Это: Кодекс административных правонарушений, Закон «О просвещении», Закон «О рекламе», Кодекс гражданского права, Гражданско-процессуальный кодекс, Закон «О полиции», Уголовный кодекс. Уголовно-процессуальный кодекс.

Особое место в разработанном документе занимает усовершенствование защиты прав несовершеннолетних, участвующих в уголовном процессе. В частности, целью ставится гуманизация уголовного законодательства для того, чтобы в любой стадии производства дела сотрудниками правоохранительных органов имели возможность применения таких мер наказания, которые не связаны с лишением свободы. Вместе с этим предусмотрено внести изменения в положения, регулирующие процедуру досрочного освобождения.

Согласно Международной конвенции защиты прав детей, государство берет на себя обязанность защищать детей от всех форм сексуального насилия и эксплуатации. В связи с этим законопроект «О рекламе» дает определение понятия «сексуальной продукции» и запрещает использование детей в подобных целях. Некоторые изменения и дополнения будут внесены и в Кодекс административных правонарушений Грузии. По действующему законодательству запрещается заставлять несовершеннолетних работать ночью, в выходные дни, в тяжелых и вредных условиях. Однако, несмотря на это, у нас много таких фактов. Поэтому в Кодекс административных правонарушений Грузии добавляется статья, предусматривающая штраф в размере двухсот минимальных зарплат, налагавшийся на работодателя, нарушившего права несовершеннолетних на труд. В последнее время из-за тяжелого экономического положения в обществе, в частности, стало обычным явлением физическое и психологическое давление на детей со стороны родителей. Для искоренения этого мы должны принять все необходимые законодательные, административные и социальные меры. В связи с этим в 172-й главе Кодекса добавляется третья часть, обязывающая каждого гражданина сообщать органам заботы и опекуна о фактах невыполнения родителями своих прав и обязанностей.



Изменения в Законе «О просвещении» вызваны тревожными статистическими данными МВД Грузии, в соответствии с которыми около двух тысяч детей постоянно находится на улицах.

«Более того: за последние три года из общеобразовательных школ были отчислены около пяти тысяч учащихся, дальнейшей судьбой которых никто не интересуется. В средних учебных заведениях участились случаи физического и психологического насилия над детьми. Представленные нами изменения будут запрещать отчисление детей из школы до получения базового образования и в то же время обязывать педагогов соблюдать дисциплину без унижения прав ребенка, унижения его достоинства.

Необходимо отметить, что в гражданском и гражданско-процессуальном законодательстве Грузии не существует специальных норм, определяющих право ребенка защищать собственные интересы. Такое насилие со стороны родителей или опекунов. Исходя из этого, мы на-

мерены внести изменения в Гражданский и Гражданско-процессуальный кодексы Грузии, в соответствии с которыми ребенок может обратиться к органам опекуна, а по достижении 14 лет - в суд.

Несовременное, участвующее в уголовном процессе, требуют особой защиты и заботы. Конечно, в Уголовно-процессуальном кодексах Грузии есть отдельные главы, которые так или иначе регулируют взаимоотношения представителей органов следствия и дознания с подростками. Но эти положения требуют доработки и усовершенствования. В частности, во многих странах уголовные дела несовершеннолетних рассматриваются специальными, т.н. ювенальными судами. Безусловно, для Грузии это еще очень далекая перспектива. Сегодня у нас полюбому процесс должен вести суд в соответствии с требованиями к подготовке по психологии и педагогике.

Всего изменений более сорока. Сейчас законопроект рассматриваются различными министерствами, комитетами и фракциями парламента. Государственной канцелярией и аппарату федеральной, аппарат Народного защитника ООН, Детским фондом ООН (UNICEF). От неправительственных организаций уже получены соответствующие замечания и рекомендации.

Пректы пока находятся в стадии обсуждения.

Лили ГАБУНИЯ

## Граница НА СТРАЖЕ ЮЖНЫХ РУБЕЖЕЙ

Десять лет назад была создана пограничная часть «Ахалцихе», которая стала частью Южного военного округа в составе Государственной границы Грузии. Становление этой части началось в трудных условиях отсутствия материальной базы и финансирования. Зато был опыт.

Как известно, служить на границе - высочайшая честь и колоссальная ответственность. Ведь именно от пограничников зависит безопасность государства, и именно они в случае необходимости должны принимать бой на высотных заставах, где в советские времена служили по пятьдесят человек, сегодня - не более десяти. Но это профессионально подготовленные офицеры и прапорщики, а также вчерашние солдаты и сержанты. При



Первый командир «Ахалцихе» пограничник Григорий Лазаравили был пограничником, что называется, с большой буквы. Он имеет огромный опыт высокой профессионализм и душевные качества, которые являются полководческим талантом в полном смысле слова.

Сегодня региональное пограничное управление «Самур-Джавахк» насчитывает три командата, четырнадцать застав и два отделения пограничного контроля. Начальник управления полковник Григорий Бучукура имеет огромный опыт службы в войсках МВД и погранвойсках и очень немалый. Это стало залогом четкого несения службы всем личным

Наталья ФЕДОРОВА

Исполняется 120 лет со дня рождения Ярослава Гашека. Многие его современники еще живы, живя, в частности, последний чешский легионер, коллега Гашека по русскому анабазису. Сам писатель дожил только до сорока, ушел из крупных вещей сотворить единственно «Швейку». Выходит, что всю свою же очень долгую жизнь он только подходил к большому роману, накапывал, что то оттачивал в голове и на бумаге, чтобы потом высказаться сразу, по большому счету и абсолютной точности. Получилось. Жизнь его пришла слава...

Но вот что интересно: что же это была за жизнь, у писателя, итогом которой стал незавершенный, но бесмертный роман. Как он шел к нему и откуда это брать? Читая его биографию, видишь обыкновенную историю, непримечательное окружение, череду малых дел, а вот, люди ж ты, создал в итоге нечто грандиозное и на века. Как так случилось? Загадка...

**ЕГО УНИВЕРСИТЕТ**  
Ярослав Гашек увидел свет 30 апреля 1883 года в тесной квартире старого дома в центре Праги. Его отец преподавал математику и физику в частной гимназии, был профессором, но это не помогло ему выжить. Здесь, в этих порых таинственных полах преподавателей в заведениях уровнем выше, чем начальная школа. Иосиф Гашек вел жизнь пролетария-интеллигента: был беден, затуркан нуждой, разочарован жизнью и в целом поплавал. Сына он дождался уже зрелом возрасте, поскольку в силу затруненных обстоятельств только свадьба откладывалась 13 лет. А потом еще был недолго проживший первенец...

Ярославу исполнилось тогда тринадцать, когда отец заболел гриппом, затем последовало осложнение на почки. Он скончался после операции. Все заботы по содержанию семьи свалились на мать — решительную и энергичную. Но и она тоже, и сожаление, полные обязанности, денег не могла. Детей было троим: помимо Ярослава, его младший брат Богуслав и сирота-племянница Мария. Мать была белошейковой, но больше выручали проценты, набегавшие с отложенного в банке приданого Марии. И то последние прижились экономично, ограничивая себя во всем и непрерывно переезжая с одной дешевой квартиры на другую. Дети попрастали в обстановке городской «приличной» бедности.

Тем не менее они росли и учились, хотя и невнятно. Ярослав успел закончить гимназии первые два года, но уже в четвертом классе из-за неудов по латыни и греческому остался на второй год. Пятый класс он вообще оставил в середине года...

После смерти отца покровитель Гашек почти не занимался дома, скатываясь все на лугу в классе, и проводил время в бесконечных играх со сверстниками. Перед ними он стремился выделиться, завоевать авторитет: полностью поведать и агрессивность, и инстинктивный пренебрежительный рассудительную влучивость. Вместе с друзьями-озорниками он тогда принял участие в политических акциях чехов против австрийцев, выражавшихся в... поджоге забора немецкого соседа или битве в окнах в полицейских участках. Гашека еще гимназистом полиция как то задержала с камнями в кармане, но он отговорился, скажешь, что несет их в школьную коллекцию минералов.

Не окончив гимназию, Ярослав пошел «в люди». Мать пошла в аптекарский магазин. Однако тут он не задержался. После того как Гашек нарисовал рекламную корову с усаями и рогами, похищенную на хозяйку, пришлось уйти.

В 16 лет мать отдала его в Чехославянскую коммерческую академию, фактически училище, которое выпускало клерков для множившихся контор и фирм. Он проучился три года без особых успехов, но и без провалов, ничем особым себя не проявив. Для будущих литературных занятий значение имело достаточно серьезное изучение иностранных языков — впоследствии Гашек указывал, что знает немецкий, русский, английский, французский и польский языки. По окончании училища осенью 1902 года он был принят практикантом в банк «Славия», где некогда работал его отец. Гашек там быстро затосковал. На сохранившиеся от той поры фотографии Гашека от Гашека можно увидеть удивительно мало фотографий, а имеющиеся мало выразительны и в основном

примерно образом: днем торопливо писание (писал он быстро и обычно ничего не переделывал), хождение по редакциям и поиски заказов, вечером — долгие посылки со старыми и новыми друзьями в каком-либо кабаке, пиво, более крепкие напитки, бесконечные разговоры, розгрыши, приколы. И так из недели в неделю, годами.

При чешском умении растратывать кружку и ромку на несколько часов алколикотом стать трудно. Но, конечно, организм от частых возлияний и беспорядочного времяпровождения страдал. Это в конце всего-то четвертого десятка жизни скажется и приведет Гашека к ранней смерти. А пока... Пока ничего не болит, можно позволять себе то, что

хотило, но то он справлял нужду прямо перед полицейским участком, то помал ограджение у деревьев, то лазал на фонарь и зажигал потухший газ, то нападал ночью на обслуживающего его официанта. Жизнь свою он утратил такими подвигами, естественно, в подпитии. Слава Богу, провинности его были невелики, и до больших наказаний дело не доходило. Но в полицию он попадал регулярно.

Попысывая и кутя, наконец позволили финансы. В этих безответственных и исчезновениях весь Гашек. Они были у него всю его жизнь — за исключением, проведенного в России. Это фокус его психики. Это смесь и нифантинизма, и

нежелания быть чем-то связанным, и слабости поощего человека. К тридцати своим годам, даже при таком образе жизни, Гашек стал одним из самых плодотворных чешских писателей, хотя и не успевая заняться в том, что называется «плебейским реализмом» его творчества.

Задумываясь о несправедливости мироустройства, Гашек участвовал в политической деятельности, но это принимало у него странную форму. Несколько лет он активно печатался в анархистской печати, даже редактировал журнал анархистов «Коммуна». Но потом он поссорился с одним из лидеров, хотя поборником содержания его переустройства общества остался. Затем с придуманной им с друзьями «партия умеренного прогресса в рамках законности» была чистой мистификацией, хотя продолжалась она достаточно долго.

В 1911 году он даже был выдвинут кандидатом от этой «партии» в имперский парламент. В день выборов кандидат облепил окна трамвая, в котором сидел, призывами такого содержания: «Если вы изберете нашего кандидата, мы защитим вас от землетрясения в Мексике». Кто отбьдет за это «гоп», получит маленький карманный ангарium». Друзья повеселились, а кандидат Гашек, который нигде не был даже зарегистрирован, получил аж двадцать избирательских



нравится. Пить и говорить определено нравилось. За столом Гашек хотел быть в центре внимания, потому он допускал экзотические выходы, иногда откровенно хамил, «цеплял» собеседников. В воспоминаниях друзей, которых было много и которые тоже любили пиво, таких историй пересказано много. Скажем, Януб Арбес, известный пражский писатель и журналист, бывший ли до 40 старше Гашека, а пьяный был непререкаемым авторитетом. Он не любил, когда молодежь ему перечила. Однажды, когда он только начал о чем-то долго и оборотно рассказывать, Гашек неожиданно перебил его и крикнул: «Арбес, Арбес, ты плохо кончишь!» Прерванный мэтр отпил шива, погладил лезло отпущив и наконец сказал: «Я знаю. Однажды пойду домой и увижу толпу людей возле лежащего грязного и побитого пьяницы. Побойду поближе, и это окажется Ярослав Гашек. Меня előre хватит удар, и тогда ую точно будет конеи!» Словесная дуэль определено вышла в пользу ветерана...

После кабака Гашек «уражал» стычки с полицейскими. До купачных боев не до

шло, брак, особенно под влиянием родителей Ярилы, стал трещать по швам. Не помогло и рождение сына в апреле 1912 года, оно только ускорило распад семьи. Когда к Гашеку посмотреть на внука приехали его тесть и теда, он их встретил приветливо, но растерянно, и тут же побежал за пивом. Домой он уже не вернулся ни в этот вечер, ни на следующий день, и родители забрали дочь с ребенком к себе. Брак кончился, хотя официального развода тогда не было.

В этих безответственных и исчезновениях весь Гашек. Они были у него всю его жизнь — за исключением, проведенного в России. Это фокус его психики. Это смесь и нифантинизма, и

нежелания быть чем-то связанным, и слабости поощего человека. К тридцати своим годам, даже при таком образе жизни, Гашек стал одним из самых плодотворных чешских писателей, хотя и не успевая заняться в том, что называется «плебейским реализмом» его творчества.

Задумываясь о несправедливости мироустройства, Гашек участвовал в политической деятельности, но это принимало у него странную форму. Несколько лет он активно печатался в анархистской печати, даже редактировал журнал анархистов «Коммуна». Но потом он поссорился с одним из лидеров, хотя поборником содержания его переустройства общества остался. Затем с придуманной им с друзьями «партия умеренного прогресса в рамках законности» была чистой мистификацией, хотя продолжалась она достаточно долго.

В 1911 году он даже был выдвинут кандидатом от этой «партии» в имперский парламент. В день выборов кандидат облепил окна трамвая, в котором сидел, призывами такого содержания: «Если вы изберете нашего кандидата, мы защитим вас от землетрясения в Мексике». Кто отбьдет за это «гоп», получит маленький карманный ангарium». Друзья повеселились, а кандидат Гашек, который нигде не был даже зарегистрирован, получил аж двадцать избирательских

нравится. Пить и говорить определено нравилось. За столом Гашек хотел быть в центре внимания, потому он допускал экзотические выходы, иногда откровенно хамил, «цеплял» собеседников. В воспоминаниях друзей, которых было много и которые тоже любили пиво, таких историй пересказано много. Скажем, Януб Арбес, известный пражский писатель и журналист, бывший ли до 40 старше Гашека, а пьяный был непререкаемым авторитетом. Он не любил, когда молодежь ему перечила. Однажды, когда он только начал о чем-то долго и оборотно рассказывать, Гашек неожиданно перебил его и крикнул: «Арбес, Арбес, ты плохо кончишь!» Прерванный мэтр отпил шива, погладил лезло отпущив и наконец сказал: «Я знаю. Однажды пойду домой и увижу толпу людей возле лежащего грязного и побитого пьяницы. Побойду поближе, и это окажется Ярослав Гашек. Меня előre хватит удар, и тогда ую точно будет конеи!» Словесная дуэль определено вышла в пользу ветерана...

После кабака Гашек «уражал» стычки с полицейскими. До купачных боев не до



Надо сказать, что еще до войны Гашека несколько раз осматривала медицинская комиссия, но всякий раз из-за нездоровья признавала его негодным к военной службе. Однако сейчас «положение Австрий стало уютным тихим», что пригодило и безалаберный писатель в анархизме в годовое. Его путь на фронт пролегал по тому же маршруту, что у Швейки: госпиталь — Чешские Будейовице — Кираль-Хида — Мост-на-Литаве — Галиция. Товарищи, окружавшие его, тоже были те же, что у Швейки. Они и попали впоследствии в роман: Лукаш, Сагнер, Биглер, Иби — это все реальные фамилии.

Рядовой Гашек, как и швейковский субультивный Марек, был вполне непредвзятым. Рядовой Гашек, как и швейковский субультивный Марек, был вполне непредвзятым. Рядовой Гашек, как и швейковский субультивный Марек, был вполне непредвзятым.



он отметился маленькой книжечкой о новых похождениях Швейки). Еще же глав

точной, спасаясь от патрулей, старый хомчак выдавал себя за слабоумного от рождения сына немецкого колониста из Туркестана. Ему повезло. Потом он уже старался не сталкиваться с земляками, исправно служа советской власти в полкитовстве Патов красной армии.

В течение двух лет коммунисту Гашеку приходилось делать разные вещи: писать пропагандистские материалы на чешском языке, комиссарить в Бугульме, публиковать сатиры на белогвардейцев на русском языке. События его о личном участии в боях лет. Суровая Россия, как ни странно, его дисциплинировала, здесь он был ответственным, обязательным, точен. И... не пьет.

Многого написав не сумев, зато набрав уйму впечатлений и закалив свой талант. В конце 1920 года как посланец большевиков вместе с молодой женой Шурой Львовой он вернулся на освобождавшуюся австрийские родины.

«ШВЕЙКА»  
Гашек приехал в Прагу. Он посмотрел на игры местных коммунистов и социал-демократов и плюнул. На русскую революцию это совсем не походило, а по-другому толкать красивые идеи он не умел. Да и, наверное, поздно. Потому несколько месяцев он по старой памяти веселился с друзьями, а потом, заглянув в пустой карман, стал писать роман про бравого солдата Швейку. Началу по привычке отвлекался на посиделки с приятелями. Потом, уехав из Праги в провинциальную Пльзень, более целенаправленно.

Роман, выходящий частями, в отдельных тетрадках, сразу захватил публику. Гашек начал писать его в 1921 году, через год пришли слава и деньги. В самом начале 1923 года на фразе «Наши войска в непродуктивном времени перейдут через границы» роман превратился. Третьего января Ярослава Гашека скончался. Врач, осматривавший



Ленна в Москве не слышал, со Свердловым встречался, был принят в чехословацкую секцию РКП(б) и отправлял в Поволье агитировать земляков «верить коммунистам». В основном не верили, и когда вспыхнул чехословацкий мятеж, Гашек был объявлен дезертиром и измненником. Утрона военного полевому суду была нештучно, сказал тогда, что виноваты плеванины и серпачи, но, скорее всего, там было что-то серьезное с почками и печенью: в последние свои месяцы писатель болезненно худел и жаловался на внутренние боли.

Александр Синьский, Прага. Специально для «СГ»



Футбол

СБОРНАЯ ГРУЗИИ ОСТАЛАСЬ БЕЗ ПЯТИ ВЕДУЩИХ ИГРОКОВ

Матч отборочного турнира чемпионата Европы-2004 по футболу в Дублине с командой Ирландии сборная Грузии проведет без пяти игроков основного состава. Из-за травм не смогут играть капитан команды Георгий Немсдзе («Далди Юнайтед», Шотландия), Леван Кобава («Шальке-04», Германия), Леван Джинчишвили («Фрайбург», Германия) и Давид Квицикия («Динамо», Тбилиси). Михаил Ашветия («Спартак-Алания», Россия) пропустит игру из-за дисквалификации после двух предупреждений.

Но главный тренер национальной сборной Грузии хорват Иво Шухач в то же время отметил, что, несмотря на отсутствие группы ведущих игроков, сборная сумеет восстановиться к игре. В понедельник Милен не тренировался, но он не теряет оптимизма, - заявил один из ассистентов главного тренера сборной Ирландии.

Между тем, как пишет Footballtoday, десятая группа побилла все рекорды по своей уникальности. Абсолютно все команды претендуют на первое место, слухай непредвиденный. Если смотреть на календарь, можно отметить, что наилучшие шансы у швейцарцев, которым осталось сыграть лишь один сложный матч в гостях - со сборной России. Российские футболисты должны поехать в Ирландию, а также сыграть со сборной Грузии. «Делать прогнозы в этой группе абсолютно бессмысленно, практика не раз уже это доказывала. Кто бы мог подумать, что после двух поражений на старте от своих основных конкурентов, ирландцы смогут вернуться к жизни. Также самое касается и сборной Грузии... В похожей ситуации находятся албанцы, которые в гостях сыграют со швейцарцами».

НАПРИЗ МИХАИЛА ПИРАЕВА



Приз вручает Михаил Пираев

В Тбилиси прошел первый розыгрыш приза имени известного вратаря, мастера спорта, игрока тбилисских «Спартак» и «Динамо» - Михаила Пираева. В нем выступали команды «Нимруд» (Тбилиси), «Кама» (село Дзвели Кама Мцхетского района) и Гардаби. Организатором турнира стал Международный национальный ассирский конгресс в Грузии. Победителем соревнования стала команда «Нимруд», одержавшая две победы. Ей и был передан кубок Михаила Пираева. По итогам турнира была сформирована сборная Грузии, которая в июле примет участие в очередных Ассирийских играх, которые пройдут в Иране. Кроме футболистов, грузинскую делегацию на эти соревнования будут представлять команды баскетболистов, шахматистов и мастеров настольного тенниса.

ползащитника «Манчестер Юнайтед» Дэвида Бекхэма. На пресс-конференции в Иерусалиме он сказал, что «есте много других, более хороших способов потратить с таким трудом заработанные деньги, чем покупка мистера Бекхэма». Бенкусон находится в Иерусалиме на переговорах со своим коллегой, премьер-министром Израэля Ариэлем Шароном. Сам Бекхэм, по сообщению английской прессы, намерен в течение ближайших 48 часов принять окончательное решение о переходе в... испанскую «Барселону».

БЕЛКУСКОПОЛЗЕТ В ПЕЧАТА



Президент «Милана» и, одновременно, премьер-министр Италии Сильвио Берлускони опроверг все сообщения о том, что этот клуб намерен приобрести

Шахматы

Аз май парашвили вырвался в лидеры!

До завершения Чемпионата Европы в Стэмболе осталось всего четыре тура. Зураб Азмайпарашвили, одержавший победы в последних двух турах - над Юрием Пачанком и Владимиром Малаховым - стал очередным лидером турнира. Интересно, что - как это зачастую случается в турнирах, проводимых по швейцарской системе - грузинский гроссмейстер оба раза играл черными. Азмайпарашвили набрал 7 очков после девяти туров. На пол-очка от него отстают россиянин Александр Гришук, белорус Алексей Александров и болгарин Кирилл Георгиев. По шесть очков у 22 шахматистов, среди которых в очередной раз опередил Зураба - россиянин Константин Сакаев.

В группе из 30 шахматистов, набравших по 5,5 очка - три представителя Грузии: Георгий Каченшвили, Михаил Мchedlishvili и Мераб Гагуашвили. Первый черными выиграл у Виктора Купревича, Мchedlishvili и Гагуашвили больше очков, нежели соответствовали с Нейером и Пачанком. По четыре очка у Зураба Стурца и Звиада Изория. Оба свои партии с Яником Пелетью и Николаем Вестер-Пердерсоном завершили ничью.

Олимпиада

В НЬЮ-ЙОРКЕ - ПОРАЖЕНЧЕСКИЕ НАСТРОЕНИЯ

«Отцы» крупнейшего города США рано ликуют, предрекая проведение у себя летних Олимпийских игр 2012 года. Обойдя в предолимпийской гонке американских соперников, Нью-Йорк существенно уступает европейским столицам Нью-Йорка и Лондона. В любом случае на нынешнем этапе. Особенно сильно выглядит позиция французской столицы.

«Париж уже располагает множеством готовых объектов и хорошей транспортной инфраструктурой», - подчеркил в интервью французскому изданию «Le Parisien» представитель оргкомитета по Олимпиаде Мэтью Сайдел, выступавший ранее за Великобританию на соревнованиях по настольному теннису. Кроме того, Париж давно «стоит в очереди» на проведение Олимпийских игр 1924 года, а его заявку на то, чтобы принять у себя Олимпиаду-2008, удовлетворена не была. Что касается города на Гудзоне, то он, судя по международным откликам, особыми симпатиями за пределами США сейчас не пользуется. Впрочем, люди продолжают приезжать в Нью-Йорк в условиях, когда здесь неустойчиво твердят об угрозе терроризма. Во-вторых, в мире, особенно в европейских странах, заметен рост антиамериканских настроений, которые не в последнюю очередь вызваны войной в Ираке.

Бокс

ВОЗРАЖЕНИЯ ПРОТИВ БОЯ ЦЗЮ-МИТЧЕЛЛ

Президент Европейского бокса Роберт Мартинаес осудил действия президента Всемирного боксерского Совета (ВВС) мексиканца Хосе Сулеймана и направил письмо с требованием вернуть право избранию Джозуэ Бранко на бой с уроженцем России и жителем Австралии Константином Цзю за звание абсолютного чемпиона мира в весе 63,5 килограмма.

Об этом Мартинаес сообщил на генеральном заседании конгресса Союза. Бранко считается претендентом номер один на возвращение в чемпион мира, коим является Цзю, и руководит ВВС постановкой организовать эту встречу. Теодер на ее проведение выиграл промоутер Цзю Влад Уртог, однако потом австралийская сторона отказалась от этого поединка.

Формула 1

ШУМАХЕР ОСТАЕТСЯ В «ФЕРРАРИ»

Чемпион мира по автогонкам в классе «Формула-1» Михаэль Шумахер договорился о продлении контракта со своей командой «Феррари» до 2006 года. Действующий контракт Михаэля истек в 2004 году и боссы итальянской компании надеялись на продление договора, что и произошло. Помимо Шумахера, на такой же срок пролил контракт с «Феррари» спортивный директор Жан Тодт. Финансовую сторону сделки представители итальянской конюшни пока не огласили.

А президенту «Феррари» Луиджи Монтезелемо пришлось выступить с объяснениями по поводу того, почему во время объявления о продлении контрактов с Шумахером и другими членами Скудерии, ни слова не было сказано о Рубене Баррикелло. Контракт бразильца также истекает в конце 2004 года. Петер Скудерия ушел от прямого ответа, объяснив, что вокруг контракта Шумахера было слишком много различных спекуляций и команда попыталась таким образом их развеять. «Что касается Баррикелло, то вопрос о его уходе команда не ставала, поскольку не было слухов о его уходе из «Формулы-1», - сказал он.



ПОРТУГАЛИЯ НАЧИНАЕТ

Португалия начинает отчет к чемпионату Европы по футболу 2004 года. Турнир стартует 12 июня, и ровно за год - в ближайший четверг - в семи из десяти городов, в которых пройдут матчи, будут установлены часы, показывающие, сколько осталось до открытия. Организаторы также пообещали, что 12 июня сообщат о том, как идет продажа билетов на финальную часть Евро-2004.

Победители «Спартак-Алания»

Как сообщает «Газета.ру», в понедельник днем в автокатастрофе погибли футболист «Скокала» Алан Саквие и принадлежавшие «Спартак-Алания» Тамерлан Цховребов и Алан Дзамбаев. По словам вице-президента осветинского клуба Аскарбека Коковая, трагедия произошла в предместье Владикавказ. На одном из спусков машину занесло, и она врезалась в дерево.

Теннис

В ПРЕДВЕРИИ УИМБЛДОНА

Турниры в... Лондоне (АТР) ПЕРВЫЙ КРУГ Ярико Ниёминен (Фин.) 9:6



Кароль Бек (Слов) 6:2, 6:1  
Ян Майкл Гэмбилл (США) 10:7  
Томас Энквист (Швец) 7:6 (7:5), 7:6 (7:5)  
Рихард Крайчек (Чех) 6:3  
Марк Филиппусис (Австрл) 14:7 (7:4), 6:3  
Грег Руседски (Великобрит) 6:3  
Робби Джинепри (США) 10:7 (7:5), 3:6, 6:0  
Антони Дюкович (Фран) 6:3  
Уэйн Аргури (Австрл) 16:6, 7:6 (10:8)  
Ишам Арази (Мар) 6:3  
Андрей Столаров (Рос) 7:6 (7:2), 3:6, 6:3  
Рамон Слюйтер (Гол) 6:3  
Адриан Война (Рум) 7:6 (7:3), 6:3  
Марко Анчич (Хорв) 6:3  
Юлиан Кноуль (Австр) 6:2, 6:1  
Сирил Солнье (Фран) 6:3  
Скотт Дрейпер (Австрл) 6:4, 6:4  
Сесил Эммит (США) 6:3  
Оливье Мюти (Фран) 6:4, 4:6, 6:3  
Ян Вацек (Чех) 6:3  
Горан Иваншвинович (Хорв) 6:2, 6:2

Топи Мартин (США) 6:3  
Рикардо Мельо (Бразил) 6:2, 6:1  
Петер Лучак (Австрл) 6:2

...Бирмингем (WTA) ПЕРВЫЙ КРУГ Лаура Гранвилл (Итал) 9:6, 6:2  
Эшли Кэргилл (США) 6:2, 6:2

Тамарин Танасугарн (Таил) 10:8  
Антонелла Сьерра-Дзанетти (Итал) 6:4, 6:2  
Марлон Бартоли (Фран) 6:3  
Эмили Луа (Фран) 13:6, 6:1, 6:3

Ю Джон Хо (Юж. Кор.) 14:6  
Эмануэла Гальбарди (Швец) 6:4, 2:6, 6:4  
Эльза Калленс (Бельг) 6:3  
Николь Пратт (Австрл) 15:6, 6:3

Тина Пинкин (Слов) 16:6  
Саори Обрата (Япон) 6:1, 6:7, 6:2  
Анжелика Виджайя (Индон) 6:3  
Винни Пракуса (Индон) 6:3, 6:7 (6:7), 7:5

Джин Одонохью (Великобрит) 6:3  
Елена Балтча (Великобрит) 6:7 (4:7), 7:5 отб.  
Мария Вену-Кабачи (Венес) 6:2, 6:3  
Бетани Маттек (США) 6:4, 2:6, 6:3  
Роберта Винчи (Итал) 6:3  
Алисия Молк (Австрл) 6:2, 6:3, 6:3

Синобу Асаге (Япон) 6:3  
Саманта Ривес (США) 6:1, 7:5

Владимир Волчков (Белор) 6:3  
Давид Сангинетти (Итал) 6:3  
Александр Васке (Герм) 7:6 (7:5), 7:6 (7:1)  
Рик Де Фест (ЮАР) 6:3  
Петр Локса (Чех) 6:3, 6:4

Иво Карлович (Хорв) 6:3  
Джастин Гимелстоб (США) 7:6 (7:4), 4:6, 7:6 (7:3)

...Галле (АТР) ПЕРВЫЙ КРУГ Райнер Шуттер (Герм) 2:6  
Кеннет Карлсен (Дан) 6:3, 6:4

Ирки Новак (Чех) 3:6  
Хендик Дриксманн (Герм) 6:2, 6:3, 6:2

Юнес Эль Айяни (Мар) 6:3  
Кристофер Кодешир (Герм) 6:1, 6:2

Феличано Лопес (Исп) 6:3  
Николай Давыденко (Рос) 7:6 (7:5), 6:3

Ларс Бюргсмуллер (Герм) 6:4, 6:7, 6:4  
Жан-Клод Шеррер (Швейц) 6:4, 6:7, 6:4  
Фернандо Мельер (Исп) 6:4  
Ли Юн-Тайн (Юж. Кор.) 6:4, 6:3



Велоспорт

БРАЗИЛИЯНА «РАПРЕДИТОРИЕ»

Пролог, 5,1 км  
1. Мило (Испания) «Зускальте» 8:44,89  
2. Миллар (Великобритания) «Корфидис» - отставана 4,62  
3. Армстронг (США, «Ю-Эс Постал») - 10,16...

Хоккей

ИЮБИЛЕИ УНЬОФОРЕСИ

Финал. Седьмой матч. «Нью-Джерси» - «Анахайм» - 3:0  
«Нью-Джерси» стал обладателем Кубка Стэнли, выиграв серию со счетом 4-3

Баскетбол

МЭЛОУН УХОДИТ...



Известный баскетболист Кори Мэлун поставил под сомнение будущее своей карьеры в клубе НБА «Юта Джаз». На специальной пресс-конференции он так прокомментировал свое решение: «На мне сильно отражается уход моего партнера по команде Джона Стоктона. Когда я приехал к нему домой, то мы поговорили, и я получил обещание из «Юты». Если же уйдут, то это произойдет в начале июля, не раньше. На данный момент меня останавливает только одна большая проблема, которую умоляют меня оставить».

# ТАК УЧИТ ВЕРА...

С благоговением настоятель Итатского храма Рождества Пресвятой Богородицы Матера протодьякон ота АЛАКХИЯ (Меликидзе) «СГ» продолжает публикацию ответов на вопросы о православии, которыми чаше всего задаются верующие. В это же время мы хотим напомнить читателям, что **каждый из нас может прислать по адресу редакцию.**

«Когда должен проснуться человек по утрам? Нужно принудить себя вставать рано и в определенное время. В особых случаях не следует спать больше семи часов. Проснувшись, следует подняться немедленно, не позволяя себе долго нежиться в мягкой постели и оставлять в расстройстве. Благодарны Господу за то, что охранял тебя в минувшую ночь, за то, что живешь и не погубил по грехам. Ведь сколько членов преставилось в эту ночь на страшной сию Господу вместе с тем возлюбляем Господу, что пока еще есть время и возможность покаяться и заслужить место в Царствии Небесном. Как начинать и продолжать день?»

«Не надо начинать ни одно дело без молитвы. Во время труда будь веселым и спокойным, усердием и любовью делай дела Господу. А на короткое время не оставаясь без дела, а трудись и напрягайся, так как это не трудится, тот не достоин называться человеком. Будь искренним в сердце и невинным, непорочным... Не будь ненавистником, завистником, безмерно строгим в словах и делах. Что не желая себя и людей другим, а если хочешь поучить от других, то первую очередь сам сделай для них. Стараюсь каждому делать добро, как способен, и когда смею, и не другим о том, о чем этот они или нет и будут ли благодарны тебе.»

«Есть несколько вопросов, касающихся православных храмов. Какими главными частями состоит храм? Каждый православный храм делится на три главные части: алтарь, в котором священник совершает наиболее важные богослужебные действия; середина храма – корабль, в котором собираются верующие для молитвы; придел храма, прежде принадлежавший святым, а теперь или готовящийся святое Крещение и для хранения в своих грехах.»

«Православные на первом параходе зашли в лодку, готовящиеся к святому Крещению и приняты в церковную общину. И с этой целью наставляла их, описав христианство. Слова: «Крещенный» - греческое и означает достаточно обученного»

# «НАСТАВНИК»

На днях в Тбилиском государственном университете им. М.Дж. Мерабишвили состоялась научная конференция, организованная редакцией «СГ». Ученые, принявшие участие в работе конференции, констатируют, что **напряжка тревога по поводу сужения ареала применения русского языка в Грузии. Интерес и языку Пушкина в Тбилиском государственном университете.** Однако важно отметить некоторые проблемы, связанные с изучением и преподаванием русского языка в средней и высшей школе. Своими впечатлениями о работе конференции **каждый из нас может прислать по адресу редакцию.**

Натела ЧОХИДИдзе, заведующая кафедрой славянских языков Тбилиского государственного университета им. М.Дж. Мерабишвили, профессор: «На русском языке в Грузии говорят если не все, то большинство граждан. Это – язык науки, образования, культуры, экономики, бизнеса. Более того, его серьезно исследуют, его посвящено десятки научных трудов, монографий. Это – язык интеграции Грузии в мировое сообщество. Каково же место уцелевшего русского языка (английский, немецкий, французский, испанский), среди которых русский язык имеет особую важность? Как иностранный язык со статусом второго языка в Грузии? И надо отдать должное государственной языковой политике, которая является фактором в развитии такого важного обстоятельства, как многоязычие, великим укреплению в Грузии. Бизнес, наука в Грузии, оживляется всесильная поддержка русскому языку. Это позволяет успешно продолжать традицию предшествующих лет по развитию современной русистики. Трудности возникают в контактах международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы, что открывает путь к участию наших специалистов в престижных конгрессах, симпозиумах дальнего зарубежья. В этом направлении успешно внедряются новые теоретические курсы, создаются учебные программы, словари, учебники. Традиционным стало проведение научных конференций среди преподавателей высшей школы. Отметим успех молодых специалистов в исследовании серьезных проблем. Изучаемые вопросы кандидатских, а то и докторских диссертаций. В этом направлении, как и в том, что является зарубежниками, которые, сопоставляя материалы, должны изучать языки.»

Давид ГОРИдзе, доктор филологических наук, профессор: «Распад советистической системы привел в движение все страны. К сожалению, мы находимся на стадии формирования новых идей и сетей в Грузии. В этом направлении при помощи иностранных языков (английский, немецкий, французский, испанский), среди которых русский язык имеет особую важность? Как иностранный язык со статусом второго языка в Грузии? И надо отдать должное государственной языковой политике, которая является фактором в развитии такого важного обстоятельства, как многоязычие, великим укреплению в Грузии. Бизнес, наука в Грузии, оживляется всесильная поддержка русскому языку. Это позволяет успешно продолжать традицию предшествующих лет по развитию современной русистики. Трудности возникают в контактах международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы, что открывает путь к участию наших специалистов в престижных конгрессах, симпозиумах дальнего зарубежья. В этом направлении успешно внедряются новые теоретические курсы, создаются учебные программы, словари, учебники. Традиционным стало проведение научных конференций среди преподавателей высшей школы. Отметим успех молодых специалистов в исследовании серьезных проблем. Изучаемые вопросы кандидатских, а то и докторских диссертаций. В этом направлении, как и в том, что является зарубежниками, которые, сопоставляя материалы, должны изучать языки.»

Елена ЧИКАШВИЛИ, кандидат филологических наук, доцент: «Обретение независимости Грузии привело к перестройке языковой политики в стране. Более двух столетий Грузия была административная провинция русского языка. Сегодня же русский язык стал иностранным для грузинских школьников. Однако методика и учебники русского языка рассчитаны на учащихся той поры, когда русский являлся в стране вторым языком. Сейчас нет обратной связи между составителями учебников и их потребителями. Думается, что не следует подходить к статусу русского языка в Грузии под устарев-

отмежеваться от тоталитаризма, с которым он нередко ассоциируется на постсоветском пространстве. В 2001 году факультет русского филологии был удостоен Соросовского гранта за разработку курса «Аудиторная педагогика» для студентов – адаптации студентов к предмету педагогической практике; они знакомятся с современными методами. Работать в своей области по традиционной методике преподавания русского языка в литературе, видео- и аудиопаратура, которая мы располагаем, приобретаете Фондом Сороса. Что касается преподавания

русского языка иностранным студентам, необходимо обогатить его с методикой преподавания русского языка иностранным студентам. Иностранцы язык представляют для нас интерес как носители социальных, экономических и культурных ценностей. Особенно показательны английские языки. Русский язык, долгое время являющийся носителем советских ценностей, рассматривается как язык страны политически нестабильной, экономически слабой по сравнению с Западом и особенно с США. Но нельзя не учитывать и то, что

русского языка как иностранного, то здесь, вероятно, нежелательна программа, которая бы была ориентирована на изучение французского языка на базе педагогической университетской. А специалисты русского языка должны искать возможности наладить деловые контакты с родственными российскими вузами. А надо бы поддержать наши контакты с такими вузами для решения современных научно-методических и других проблем по изучению и преподаванию русского языка. Мы открываем для сотрудничества.»

Елена ЧИКАШВИЛИ, кандидат филологических наук, доцент: «Обретение независимости Грузии привело к перестройке языковой политики в стране. Более двух столетий Грузия была административная провинция русского языка. Сегодня же русский язык стал иностранным для грузинских школьников. Однако методика и учебники русского языка рассчитаны на учащихся той поры, когда русский являлся в стране вторым языком. Сейчас нет обратной связи между составителями учебников и их потребителями. Думается, что не следует подходить к статусу русского языка в Грузии под устарев-

шили бы выполнение в новых учебных комплексах учебники, рабочие тетради, словари, книги для чтения, аудио- и видео материалы, компьютерные программы, предназначенные для грузинской аудитории. Необходимо взрастить единых норм тестирования учащегося в вузах (школьников и студентов) тем, что бы эффективно работали с ними по учебникам «Русский язык как иностранный». Курс должен состоять из трех частей: элементарного вводного курса фонетики и лексики; базового курса и специального курса, учитывающего специализацию старшеклассника или студента. Это позволит избежать ненужных ситуаций, когда перед экзаменом из сельской школы контингентом сразу же ставится экзамен, не соответствующее его уровню владения языком.

Между тем современная жизнь влечет диалект свои условия: по сравнению с уровнем знаний выпускников средних школ, которые хотели бы продолжить обучение в вузах. Эта тенденция еще более усилилась, когда первый поток нашей молодежи, обучающейся в вузах, вернулся в родные края. Растет число выпускников наших вузов, для которых знание русского языка становится важным условием получения престижного, высокооплачиваемого вуза. Знание русского языка английским или любым другим европейским языком – не поможет нашей талантливой молодежи на всеобщем рынке. Современный европеец – это человек, владеющий, как минимум, тремя языками: родным, региональным и одним из мировых языков. Поэтому девизом современности должен стать не

«Система нашего образования не смогла приспособиться к изменившимся условиям. Русский язык превратился в иностранный для грузинского населения, обучение же ведется по старым учебникам или новым, в которых грамматика преподается ради грамматики, а подача материала такая же, что и в советские времена. В Грузии и на всем пространстве бывшего СССР мотивация изучения русского языка в школе возникла в результате сотрудничества с этим спелем менять методы преподавания русского. Но это, к сожалению, еще очень плохо осмыслены методы и преподавателями, ценят который на-»

## ОБЕД ДЛЯ ВСЕХ

В субботу, 21 июня, «Катарус» ждет всех, кто хочет вкусно пообедать. Может посидеть как вместе с членами вашей семьи и друзьями (продукты на дом не выдают). На этот раз вас приглашает Благотворительный фонд Багдара Патракишвили. Ждем вас в Доме милосердия (просп. Давида Агмашенебели, 121) с 11 до 17 часов. Для получения информации позвоните по тел.: 95-16-46 с 11 до 17 часов (кроме субботы и воскресенья).

# ГОЛОСКОП

**ОВЕН** (21.03-20.04) Планируете ли вы управлять отношениями с близким человеком, однако вы все замето осложните, если не будете держать язык за зубами. Не позволяйте другим вас критиковать за раздувание конфликта. Убедите их в том, что знаете, о чем говорите, однако постарайтесь сделать это просто, непретенциозно.

**ТЕЛЕЦ** (21.04-21.05) Хотя вы вполне в состоянии завершить начатый проект в одиночку, звезды советуют вам сократить свои усилия и принять помощь другого человека. Вы и так уже потратили достаточно в течение предыдущих нескольких недель.

**БЛИЗНЕЦЫ** (21.05-21.06) Вы не понимаете, почему некоторые люди направляют на вас негативные, когда в этом нет никакой необходимости. Вам необходимо научиться печальнее, не совершая глупостей. Не считайте себя неудачником.

**РАК** (22.06-23.07) Нет смысла жаловаться на то, что никто не хочет вам помогать и с вами работать. Вы просто не соглашались с кем столкнуть нас сегодняшний день. Постарайтесь проявить самое благоразумное впечатление, не совершая глупостей. Не считайте себя неудачником.

**ЛЕВ** (24.07-23.08) Звезды говорят о том, что сегодня финансово зависимые люди получат важные и приятные известия. Если вы желаете «отправиться в свободный полет», то звезды не имеют ничего против. Однако воздержитесь от крайностей.

**ДЕВА** (24.08-23.09) Не позволяйте ложно полагать, что вы можете отвлечь вас от попыток обеспечить устойчивые отношения в бизнесе и любви. Звезды сегодня позволяют вам входить в доверие и контролировать

# Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - Вам поможет

**В кардиологической клинике "Гули" осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.**

«Гули» - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор МЕЛИЯ.

«Гули» - это новейшее медицинское оборудование. Допплерокардиосонопия, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм, электрокардиография, полиграфическое исследование организма - и все это в «Гули»!

«Гули» - это сервис! Четырехразовое питание. Горячая вода, удобные палаты.

# “Гули”

«Гули» - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

Вас беспокоит сердце? Доверьтесь «Гули», и вы не пожалуете!

Адрес клиники: ул. Динандальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро «300аравиццев».

Тел.: 64-00-11, 77-07-40

# Курс лари

1 \$ - 2,1550 л.

1 РУБЛЬ - 0,0705 л.

1 EURO - 2,5242 л.

Главный редактор: Тато Ласхишвили

Редактор номера: Тамаз Ломсадзе

Джурный редактор: Борис Чачанидзе

В номере использованы снимки Рубена РУХНЯНА, архива «СГ» и Фотохроники САКИНФОРМИ

### ПОГОДА В ГРУЗИИ

Сухуми	+22	Кутаиси	+23
Батуми	+25	Цхинвали	+23
Поти	+27	Гори	+23
Зугдиди	+24	Ахалцихе	+25
Озургети	+24	Телави	+23

**ТБИЛИСИ + 23**

### Шоодрва в странах СНГ и Европы

Алма-Ата	+25	Афины	+27
Ашхабад	+24	Берлин	+27
Баку	+28	Вена	+27
Бишкек	+12	Вильнюс	+22
Душанбе	+19	Женева	+26
Ереван	+23	Лондон	+20
Киев	+28	Мадрид	+32
Кишинев	+31	Париж	+25
Москва	+16	Рига	+14
Минск	+26	Рим	+30
Ташкент	+23	Таллин	+11

# ТЕЛЕСИТУАЦИОННО-СУЩЕСТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙ

объявляет прием абитуриентов на курсы по следующим направлениям:

1. Международный бизнес и внешняя торговля.
2. Финансы и банки.
3. Бизнес-право.
4. Производство.
5. Коммерция и маркетинг курортно-гостиничных комплексов и международного туризма.

При институте функционирует военная кафедра и колледж. День открытых дверей - 22 и 29 июня. Прием документов - с 1 по 17 июля.

Адрес: Тбилиси, ул. Нетаван Цамебули, 55. Телефоны: 74-56-72, 74-56-72, 74-56-72, 74-56-72. E-mail: teusi@access.sanet.ge www.teus.edu.ge

# INTERNET PRESS NEWS AGENCY

Есть Интерпресс - Есть Информация

Международное Агентство Новостей 0193, Грузия, Тбилиси, ул. М. Агмашенец 3 тел./факс: (995 32) 99 67 72, 93 54 39 e-mail: interpress@wananet